

Сергей Иванович
ОЖЕГОВ

**Толковый
Словарь
русского
языка**

100 000

*слов, терминов
и выражений*

Под общей редакцией профессора
Л.И. Скворцова

**28-е издание,
переработанное**

Москва
Мир и Образование

ВОПРЕКІ, *предлог с дат. п.* Несмотря на что-н., не считаясь с чем-н., наперекор. *В. приказу. В. желанию.*

ВОПРОС, -а, м. 1. Словесное обращение, требующее ответа. *Задать в. Прямой в.* 2. То или иное положение, обстоятельство как предмет изучения и суждения, задача, требующая решения, проблема. *Национальный в. Крестьянский в. Поднять в. Оставить в. открытым. Изучить в. Узловые вопросы. 3. чего.* Дело, обстоятельство, касающееся чего-н., зависящее от чего-н. *Это в. времени. В. чести. В. жизни и смерти* (крайне важное дело). \diamond **Быть** (стоять, находиться и т. п.) под (большим) **вопросом** — быть неразрешённым, невыясненным, вызывать сомнение в необходимости чего-н. **Ставить под вопрос что** — считать сомнительным, ненужным наличие чего-н. **Что за вопрос?** (разг.) — ну конечно, да, согласен.

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЙ, -ая, -ое. 1. Выражающий вопрос (в 1 знач.), недоумение. *В. взгляд.* 2. В грамматике: обозначающий вопрос (в 1 знач.). *В. знак. Вопросительное местоимение.*

ВОПРОСИТЬ, *буд. вр. не употр., сов. (устар.).* Спросить (в 1 знач.). \parallel *несов. вопрошать*, -аю, -аешь. *Вопрошающий взгляд* (как бы спрашивающий, недоуменный; книжн.).

ВОПРОСНИК, -а, м. Перечень вопросов (напр. по какому-н. учебному предмету, для собирания каких-н. сведений).

ВОПРОСНЫЙ, -ая, -ое. Имеющий форму вопроса (в 1 знач.), содержащий ряд вопросов. *В. лист.*

ВОР, -а, мн. -ы, -ов, м. 1. Тот, кто ворует, преступник, занимающийся кражами. 2. В старину: изменник, злодей. *Тушинский в.* (Лжедмитрий II). \parallel *уменьш. ворышка*, -и, м. (к 1 знач.). \parallel *ж. воровка*, -и (к 1 знач.). \parallel *прил. воровской*, -ая, -ое.

ВОРВАНЬ, -и, ж. Вытопленный жир морских животных (в качестве техн. термина теперь не употр.).

ВОРВАТЬСЯ, -вусь, -вёшься; -ался, -алась, -алось (и -алось); *сов.* С силой, преодолевая препятствия, войти, проникнуть куда-н. *В. в окопы противника. В. в окно.* \parallel *несов. врываться*, -аюсь, -аешься.

ВОРКОВАТЬ, -кую, -куешь; *несов.* 1. О голубях: издавать свойственные им звуки. 2. *перен.* Нежно разговаривать (разг. шутил. ирон.). \parallel *сущ. воркованье*, -я, *ср.*

ВОРКОТНЯ, -й, ж. (разг.). Брюзжание, ворчание.

ВОРОБЕЙ, -бья, м. Маленькая птичка с серо-чёрным оперением. *Старый или стреляный в.* (перен.: опытный, бывалый человек). \parallel *жен. воробьяха*, -и. \parallel *уменьш. воробушек*, -шка, м. и *воробышек*, -шка, м. \parallel *прил. воробьиный*, -ая, -ое. *Воробьиная*

ночь (короткая летняя ночь, а также ночь с непрерывной грозой и зарницами).

ВОРОВАННЫЙ, -ая, -ое. То же, что краденый.

\diamond **ВОРОВАТЫЙ**, -ая, -ое (разг.). Склонный к воровству, плутоватый, хитрый; осторожный, опасливый. *В. кот. В. взгляд. Вороватая походка.* \parallel *сущ. вороватость*, -и, ж. \parallel *нареч. воровато.*

ВОРОВАТЬ, -рую, -руешь; *несов., что.* Преступно присваивать, похищать чужое. *В. деньги.* \parallel *сущ. воровство*, -а, *ср.* *Литературное в.* (плагиат).

ВОРОВСКИЙ, *нареч.* (разг.). Как свойственно вора, исподтишка и мошеннически. *Поступать в.*

ВОРОВСКОЙ *см.* вор.

\diamond **ВОРОВСТВО**, -а, *ср.* Кража; промысел, занятие вора, воров. *Простота хуже воровства* (посл.). \parallel *прил. воровской*, -ая, -ое.

ВОРОГ, -а, м. (стар.). Враг.

ВОРОЖЕЯ, -й, ж. Гадалка, женщина, занимающаяся ворожбой для суеверных людей.

ВОРОЖИТЬ, -жужу, -жышь; *несов.* Колдуя, гадать (в 1 знач.). *Бабушка ворожит кому-н.* (кому-н. очень везёт, легко достается что-н.). \parallel *сущ. ворожба*, -бы, ж.

ВОРОН, -а, м. Большая всеядная птица с блестящим чёрным оперением. \parallel *собир. вороньё*, -я, *ср.* \parallel *прил. воронов*, -а. *Цвета воронова крыла* (блестяще-чёрный). *Птица из семейства вороновых* (сущ.).

ВРОНА, -ы, ж. 1. Всеядная птица, серая с чёрным или чёрная, родственная ворону. *Белая в.* (о человеке, чем-н. резко отличающемся от других, непохожем на окружающих; неодобр.). *Ворон считать* (перен.: ротозейничать). 2. *перен.* Зевака, ротозей (разг. неодобр.). \parallel *собир. вороньё*, -я, *ср.* (к 1 знач.). \parallel *прил. вороний*, -ья, -ье (к 1 знач.).

ВОРОНЁНОК, -нка, мн. -нята, -нят, м. Птенец вороны.

ВОРОНЁНЫЙ, -ая, -ое. Покрытый чернью. *Воронёная сталь.*

ВОРОНИТЬ, -ню, -нишь; *несов.* (прост.). Быть вороной (во 2 знач.), ротозейничать.

ВОРОНИТЬ, -ню, -нишь; *несов., что.* То же, что чернить (в 3 знач.), оксидировать. *В. сталь.* \parallel *сущ. воронение*, -я, *ср.*

ВОРОНКА, -и, ж. 1. Польный конус с трубкой, употр. для переливания жидкостей в сосуд с узким горлышком. 2. Яма от взрыва бомбы, снаряда.

ВОРОНОЙ, -ая, -ое. То же, что чёрный (о масти лошадей).

\diamond **ВОРОНОК**, -нка, м. (разг.). Крытая машина для перевозки арестованных.

ВОРТ¹, -а, м. Часть одежды вокруг шеи, обычно с разрезом на груди. *Широкий в. Косой в.* (у рубахи — с разрезом сбоку).

TRANSLATION

Excerpt

Sergey Ivanovich
Ozhegov

Dictionary
of the Russian Language

100 000 words, terms
and phrases

General editor professor
L.I. Skvortsov

28th edition,
revised

Moscow
Mir i Obrazovanie

<...>

QUESTION -a.[flexion], m[ale], **1.** an address requiring an answer. *To ask a q[uestion], a direct q[uestion]*; **2.** A situation or circumstance to be examined or assessed, a task that needs to be completed, a problem. *National q[uestion]. Q[uestion] of peasants. To raise a q[uestion]. To leave a q[uestion] open. To study a q[uestion]. Key questions.* **3.** *of what.* A matter, a circumstance, relating to something, depending on something. *It is a q[uestion] of time. A q[uestion] of honor. A q[uestion] of life of death (a very important matter).* ♦
to be (stand, exist and so on) **under (big) question** – to be unresolved, not established, to cause doubts as to necessity of something. **To put under question what** – to consider something suspect or not necessary. **What a question?** (conv.[ersational]) – of course, I agree

<...>